



爱德华·克劳兰 (Edward J. Krauland) 简历

爱德华·克劳兰先生 (Edward J. Krauland) 是美国世强律师事务所 (Steptoe & Johnson LLP) 华盛顿总部的合伙人，系国际业务部成员。在加盟本所前，他曾在美国核管制委员会工作，处理核出口交易。

国际规制遵守

克劳兰先生的国际贸易业务包括：代表客户处理涉及美国和多边经济制裁、军民两用产品和国防出口管制、佣金和其他营销资金国外支付、反洗钱规则遵守、国防安全援助局和国务院认证、反抵制和《美国海外反腐败法》执法等事务。其业务涉及上述法律的所有方面，包括：提供咨询、守法和交易方面的建议、许可证业务和意见提供、内部审核和执法诉讼等。他拥有与美国商务部、国务院、财政部、国防安全局和司法部等美国政府主要机构打交道的丰富经验。他曾担任美国律师协会国际法和国际业务分会国际贸易委员会的共同主席，现任美国律师协会“守门人规则”工作组主席和美国律师协会国际法和国际业务分会反洗钱和执业责任小组的共同主席。

克劳兰先生从事行政诉讼 (代表美国和外国客户处理适用于美国反倾销和反补贴条款的进口救济贸易诉讼) 和在仲裁法庭 (如美国—伊朗索赔法庭、联合国索赔委员会以及涉及《联合国国际贸易法委员会仲裁条例》规则和程序的特别仲裁) 的国际仲裁和争端解决。他曾代理复杂的投资者和主权国家间投资争端、合同终止和不履行合同的索赔以及新兴经济体重组中的纠纷 (如前苏联国家的私有化进程)。

国际政府采购

克劳兰先生曾协助客户处理《购买美国产品法案》和《贸易协定法案》的合规事宜，处理《购买美国产品法案》中有关“源自美国的成份”规定的争端，并就上述法律中“源自美国的成份”的有关要素发表演讲。他曾担任美国律师协会公共合同法业务分会国际采购委员会的主

地址：1330 Connecticut Avenue,
NW, Washington, DC 20036
电话：202.429.8083
传真：202.429.3902
电子邮件：
ekrauland@steptoe.com

执业领域

反抵制
反洗钱
跨境诉讼
经济制裁
欧盟法律
出口管制
《美国海外反腐败法》/反腐败
政府合同
移民
工业安全
国际规则和遵守
国际贸易和投资

教育背景

密歇根大学，法学院
法学博士，优等生，1980年

普林斯顿大学
文学士，优等生，1976年

司法助理职务

美国第六巡回上诉法院法官阿尔伯特·恩格尔，1980-1981

律师协会会员资格和法院执业许可

哥伦比亚特区

爱德华·克劳兰 (Edward J.Krauland) 简历

席和副主席职务，还曾为公众和律师协会团体就前苏联新兴经济体的公共采购制度提供咨询服务。

重要表彰和荣誉

- 名列《全球律师巨擘 2008' : 世界杰出商务律师》“美国—国际贸易—出口管制和经济制裁领域”排行榜第一名
- 名列《美国律师巨擘 2008' : 美国杰出商务律师》“全国—国际贸易—出口管制和经济制裁领域”排行榜第 1 名
- 名列《律师名人堂》(2008 年, 贸易和海关领域)
- 《密歇根国际法律杂志》主编
- 密歇根国际法协会主席
- 威廉·比舍普国际法杰出奖

主要演讲活动

“跨境交易中的国际规制遵守”(哥伦比亚特区, 西方法律工作室演讲, 2008 年 6 月 24 日)

“执行一项有效的监督和制裁合规项目”(2008 年 6 月 17 日)

“政府合同商的出口管制合规”(2008 年 5 月 1 日)

爱德华·克劳兰在美国律师协会房地产、信托和房地产法分会春季会议上演讲, 2008 年 5 月 1 日

“进行有效的全球内部调查”(2008 年 1 月 30 日, 美国会议协会第 3 届 “出口执法和调查全国论坛”)

“出口控制: 如何完成美国和外国的合规义务?”(2007 年 5 月 15 日, 美国会议协会“出口控制和全球合规策略全国论坛”)

主要著述:

《国际法公告: 国际清算银行修订关于实体名单的出口管理规

爱德华·克劳兰 (Edward J.Krauland) 简历

定》，2008年8月25日

《国际法公告：美国国防部发布关于出口管制物项的临时<国防采购规则系统>条例》，2008年7月24日

《国际法公告：国际清算银行成立新兴技术与研究的技术咨询委员会》，2008年5月23日

《国际法公告：外国资产控制办公室向<原钻控制规则>增加新要求》，2008年5月21日

《出口控制公告：行政命令对缅甸实施额外制裁》

《国际法公告：财政部发布期待已久的美国外国投资委员会拟定规则》，2008年4月23日

《国际法公告：伊朗未来银行被认定为通过伊朗梅里银行的控制从事伊朗核扩散活动》

《影响多国作用的<国际武器贸易条例>的最新进展》

专业会员资格:

美国律师协会国际法分会

华盛顿外交协会